



# ŠAFRAN

P	N	R	V	E
A	G	A	Š	M
N	L	N	T	Č
I	I	C	I	I
E	Č	U	N	N
L	T	Z	A	A
Č	I	Š	T	S
I	N	T	I	I
N	A	A	N	A
A			A	

1

Základná škola, Kúpel'ná 2, Prešov



UNESCO

Kölner Dom

WORLD HERITAGE



"Jazyk je cestnou mapou svojej kultúry. Vypovedá o tom, odkiaľ jej ľudia pochádzajú a kam smerujú."

Rita Mae Brown

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

„Vo dne i v noci uvažuj o pamiatkach otcov, skúmaj počiatky svojho národa, sleduj dej a zápis, lebo ohavnou vecou by bolo, keby si chodil ako cudzinec po svojej vlasti!“

Cassiodorus Senator, rímsky filozof

Milí čitatelia,

veľmi nás teší, že ste sa aj v tomto školskom roku 2017/2018 rozhodli venovať nám časť svojho voľného času a zavítali ste na stránky nášho cudzojazyčného časopisu ŠAFRAN.

Čas je pre mnohých z nás niečím, čo plynne závratnou rýchlosťou a čoho nie je nikdy dostatok; pre iných je čas hodnotou, ktorú si vážia a snažia sa ho prežiť naplno. Hovorí sa „všetko chce čas“, „dajme tomu čas“, „uvidíš po čase“... Čas je mocným čarodejom, ktorý pomáha prírode aj človeku rásť, odkvitnúť a dozrieteť. Čas zmení čokoľvek a kohokoľvek na nepoznanie.

Naše prvé číslo ŠAFRANu v tomto školskom roku sme sa rozhodli venovať téme, ktorá je poznačená historickými udalosťami a plynutím času. Svoje tajomstvá a záhady Vám rozpovedia slávne pamiatky UNESCO nachádzajúce sa v krajinách, ktorých jazyky sa v našej škole učíme. Nezabúdame ani na krásy našej krajiny a spoločne zavítame aj do Banskej Štiavnice či Vlkolíncu.

V poslednej časti časopisu nájdete krátke správy a fotografie z aktivít, ktoré sa na našej škole konali počas prvého polroka - jazykovo-plavecký kurz, súťaž Ruský film v škole, Petrohrad očami detí, jazyková čajovňa (RUJ, NEJ).

Veríme, že toto historicko-cestovateľské číslo Vám pomôže získať nové vedomosti z cudzích jazykov a namotivuje Vás vydať sa za dobrodružstvom spoznávať svet, v ktorom žijeme.

Mgr. Miroslava Chovancová  
šéfredaktorka časopisu

Zdroj (obrázky na obálke):

nástenné noviny vytvorené učiteľkou výtvarnej výchovy Mgr. Nikolou Varcholíkovou

# OBSAH

<i>Anglický jazyk</i> .....	4
<i>Ruský jazyk</i> .....	10
<i>Nemecký jazyk</i> .....	14
<i>Španielsky jazyk</i> .....	18
<i>Naše jazykové aktivity</i> .....	22
<i>Miniknižnica</i> .....	27
<i>Redakčná rada</i> .....	28

# Banská Štiavnica – UNESCO



<http://operslovakia.sk/wp-content/uploads/2015/07/Bansk%C3%A1-%C5%A0tiavnica-N%C3%A1mestie-sv%C3%A4tej-Trojice.jpg>

In the summer of last year, I was with my parents at Banská Štiavnica. It was a day full of experiences and surprises.

I really liked the tower at Námestie Svätej Trojice, where I took a few photos. There is also a new tourist

train around the tower. Next, I also visited the mines which are named Štôlňa Bartholomew. I could try the jacket and the helmet. There was a lot of darkness so we had flashlights. Working in mine was very difficult. No one knew who would return home. On 11 December 1993 the town of Banská Štiavnica was included in the UNESCO list. This great day I survived on 28 August 2017.

Even the city's train tour was interesting to me and my parents. I would like to come back here again.



<https://www.transtip.sk/resize/e/800/800/files/foto-k-programom/slovensko/bartolomej01-medium.jpg>

## VOCABULARY

experience	skúsenosť
surprise	prekvapenie
tower	veža
helmet	helma, prilba
darkness	tma, temnota
flashlight (Am.E), torch (Br.E)	baterka
mine	baňa
list	zoznam

Samuel Varhol', VI.C

# TOWER OF LONDON

/around, on, of 5x, by, through, with, to/

The massive White Tower is a typical example \_\_\_\_ Norman military architecture, whose influence was felt \_\_\_\_ the kingdom. It was built \_\_\_\_ the Thames \_\_\_\_ William the Conqueror \_\_\_\_ protect London and assert his power.

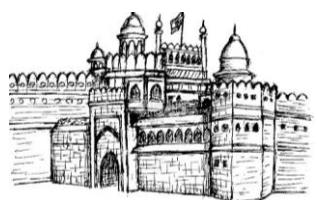
The Tower \_\_\_\_ London - an imposing fortress \_\_\_\_ many layers \_\_\_\_ history, which has become one \_\_\_\_ the symbols \_\_\_\_ royalty - was built \_\_\_\_ the White Tower.

(Zdroj: <http://whc.unesco.org/en/list/488>)

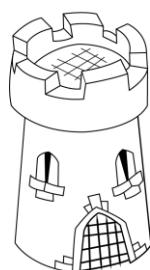
F	O	R	T	T	T
O	W	E	H	O	R
M	O	R	A	W	C
I	P	O	M	E	A
L	A	Y	E	R	S
I	L	A	S	F	T
T	A	L	L	O	L
A	C	T	N	D	E
R	E	Y	O	T	N
Y	E	U	L	A	V
P	R	I	S	O	N
W	E	I	V	M	:)



C \_\_\_\_ E



F \_\_\_\_ T



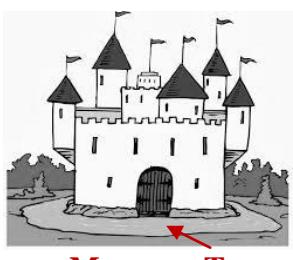
T \_\_\_\_ R



P \_\_\_\_ E



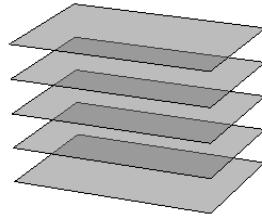
P \_\_\_\_ N



M \_\_\_\_ T



M \_\_\_\_ Y



L \_\_\_\_ S



V \_\_\_\_ W



R \_\_\_\_ Y



V \_\_\_\_ E



T \_\_\_\_ S

Júlia Musilová, VIII. C

# VLKOLÍNEC



..... is situated in the ..... of ..... . The settlement



of 45 ..... with the traditional features. It's group of



often found in ..... areas. In the middle there are two most frequently



photographed objects - a log ..... from 1770 and a ..... from 1860.

## DO THE CROSSWORD:

1. a group of houses in  
a rural area


2. a community where  
people live

3. having unknown origins


4. a portion of the trunk


5. a bell tower


6. a long-  
established or inherited way  
of thinking or acting


7. something like a hill but  
larger and higher


8. typical sign, part of characteristic

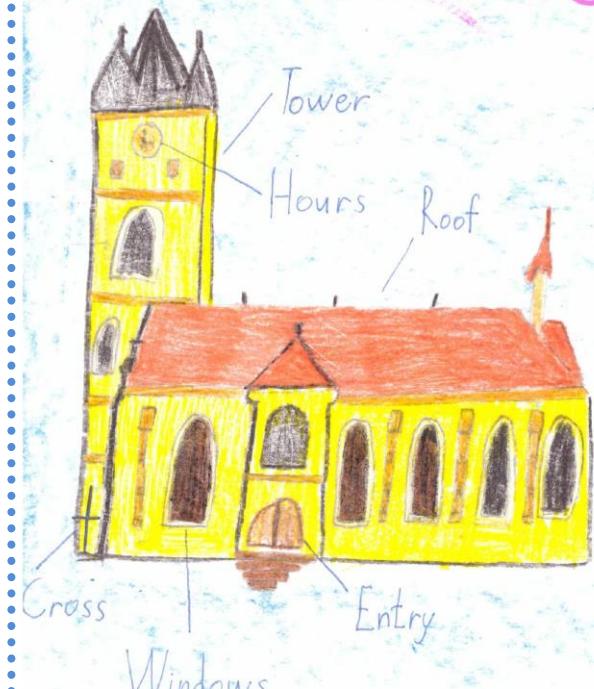
9. the profession of designing buildings

KEY WORD: .....

Denisa Tartaľová, VIII. C

# WORLD HERITAGE SITES OF SLOVAKIA

## Unesco

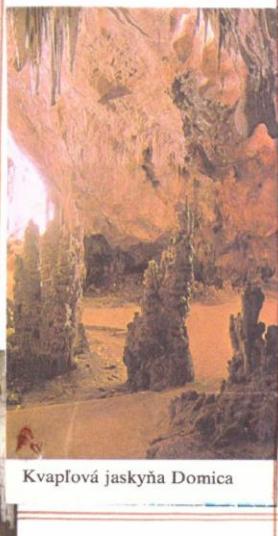


S. Konštantín. Mikuláš in Prešov is one of the oldest and most important churches in Slovakia. It was built in the middle 14th century. The church tower reaches a height of 71 meters. Has several altars: main altar, altar of st. Anthony of Padua, altar sv. Anna with Our Lady, altar of the Lord's conversion, altar of the Assumption of the Virgin Mary. Also has two organs: Great and Little.

Alexandra Liptáková, IV.C

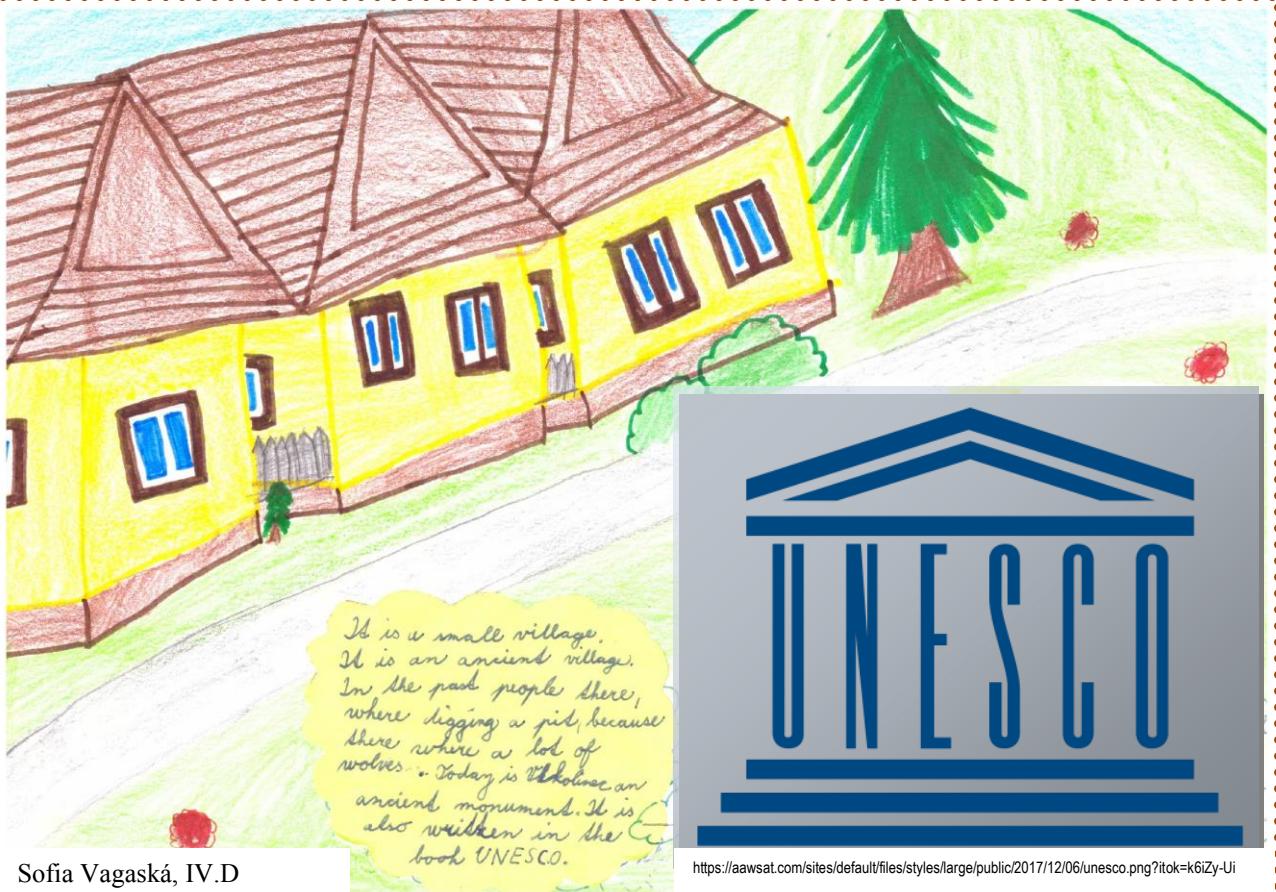
## DOMICA

Domica is most famous and longest cave of the Slovák Karst National Park. In addition to significant geomorphological values, attention is drawn to rare archeological finds, the rich occurrence of under shields and drums, and numerous species of bats. Within the caves of Slovák and Aggtelek Karst, it is included in the world natural heritage.



Kvaplová jaskyňa Domica

Richard Staš, IV.D



<https://aawsat.com/sites/default/files/styles/large/public/2017/12/06/unesco.png?itok=k6IZyUi>

### Projekt ANJ-UNESCO

#### DORŠÍNSKÁ ĽADOVÁ JASKYŇA

The Dolinská Ice Cave is one of the most important ice caves in the world. Since 2000, it has been incorporated into the world's natural heritage. Due to the famous alpine ice caves Eisriesenwelt and Dachstein-Eisriesenwelt in the Austrian Alps or the Romanian Škocjan cave in the Bihor Mountains, the glacier is 100 to 120 m. m. The monumental glaciation of the Dolinská ice cave of the millennium persists at an altitude of only 90 to 150 m.

Richard Staš, IV.D

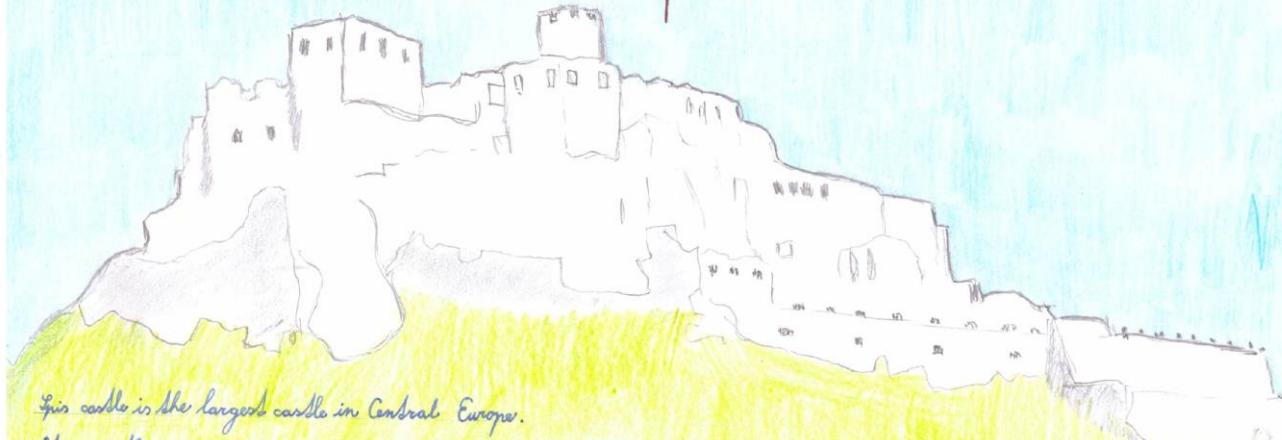


UNESCO - WOODEN CHURCH IN HERVARTOV

This church is from wood. It is very nice building. The church was built in the 15th century. There are gothic pictures and paintings on the walls. Its name is Church of st. Francis of Assisi. The church is standing on a hill in the village of Hervartov.

Damián Pilip, IV.A

# Spis castle



Spis castle is the largest castle in Central Europe.

It is castle ruins.

Castle have big gate, big towers and a beautiful garden.

It's very nice.

Spis castle is in UNESCO.

Janka Tomková, IV.D

## Chrám sv. Bohorodičky Korejovce

Temple is a wooden building.  
Standing on stones. Temple was  
built in 1761. The Temple name  
is a God's mother Temple.  
It is located in  
village Korejovce.  
It is sacral building.  
In the temple is beautiful.



16. deer

4. squirrel

12. word

2. fist

7. bad

9. elephant

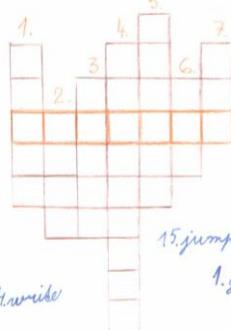
6. yes

11. brother

3. seven

8. king

14. tree



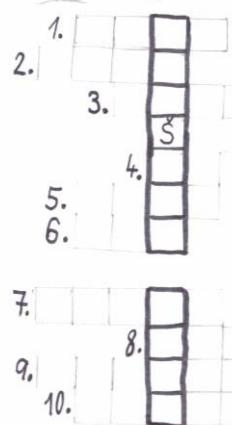
Alžbeta Petzová, IV. B

Dáška Lipovská, IV.C



- 1. RYBA
- 2. LAMPA
- 3. VTA'K
- 4. GAVČ
- 5. BICYKEL
- 6. LIETAT

- 7. OSEM
- 8. ZAJAC
- 9. BANÁNY
- 10. SPA'LŇA



# ЦЕРКОВЬ ВОЗНЕСЕНИЯ ГОСПОДНЯ

Древнее подмосковное село Коломенское известно ещё с начала XIV столетия. Впервые о нём упоминает духовная грамота Ивана Калиты. Издавна это село, расположено на высоком берегу **над поймой** Москвы-реки, служило летней **резиденцией** московских князей и царей. Особенно любил и обустраивал его великий **князь** Василий III, в годы правления которого в Коломенском был построен знаменитый храм Вознесения – главное и самое красивое здание дворцового села.

**Вознесенский шатровый храм** был построен в 1532 году. Это первый каменный **шатровый** храм на Руси, поражающий своей грандиозностью и при этом гармоничностью форм. Он даже кажется не очень высоким, пока рядом с ним не появляются люди, – только тогда понимаешь, насколько огромна эта церковь. Заложен был храм либо в 1529, либо в 1530 году, **по повелению** Василия III в честь **появления долгожданного сына и наследника престола**.

Есть большая **вероятность**, что строили Вознесенский храм итальянские **здчие**, возможно, Петрок Малый, прибывший в Москву в 1528 году. **В пользу** «итальянской» версии говорит и **декор**, не встречавшийся прежде в русской архитектуре.

В 1994 году памятник был включён в **Список Всемирного культурного и природного наследия ЮНЕСКО**.



Peter Kimák-Fejko, IX.C

(Zdroj:<http://www.hramy.ru/regions/r77/yao/nagatzaton/voznkol.htm>,  
<http://www.mgomz.ru/pamyatniki/tserkov-vozneseniya>)

## С ЧЕМ СВЯЗАНЫ СЛЕДУЮЩИЕ ИМЕНА?

**Иван Калита** - .....

**Василий III** - .....

**Петрок Малый** - .....

## СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ ПО ТЕМЕ

<b>пойма</b> (над поймой)	<i>naplavenina</i>	<b>наследник престола</b>	<i>následník trónu</i>
<b>резиденция</b>	<i>rezidencia</i>	<b>вероятность</b>	<i>pravdepodobnosť</i>
<b>князь</b>	<i>knieža</i>	<b>зодчий (зодчие)</b>	<i>staviteľ, architekt</i>
<b>шатровый (храм)</b>	<i>šiatrový, stanový (chrám)</i>	<b>польза (в пользу)</b>	<i>úžitok, prospech (v prospech)</i>
<b>по повелению</b>	<i>podľa nariadenia</i>	<b>декор</b>	<i>dekor(ácia), výzdoba</i>
<b>долгожданный</b>	<i>dlho očakávaný, vytúžený</i>	<b>ЮНЕСКО</b>	<b>UNESCO</b>

Всемирное культурное и природное наследие – Svetové kultúrne a prírodné dedičstvo

Daniela Gáborová, Tamara Vavrencová, IX.B

На основе прочитанного текста определите, являются ли данные утверждения правдой или нет . Обведите кружком!

1. Вознесенский шатровый храм был построен в 1567 году.



2. Церковь Вознесения Господня была включена в ЮНЕСКО.



3. Храм Вознесения является главным и самым красивым зданием дворцового села в Коломенском.



4. Церковь любил и обустраивал князь Александр III.



5. Впервые о Коломенском упоминает духовная грамота Ивана Калиты.



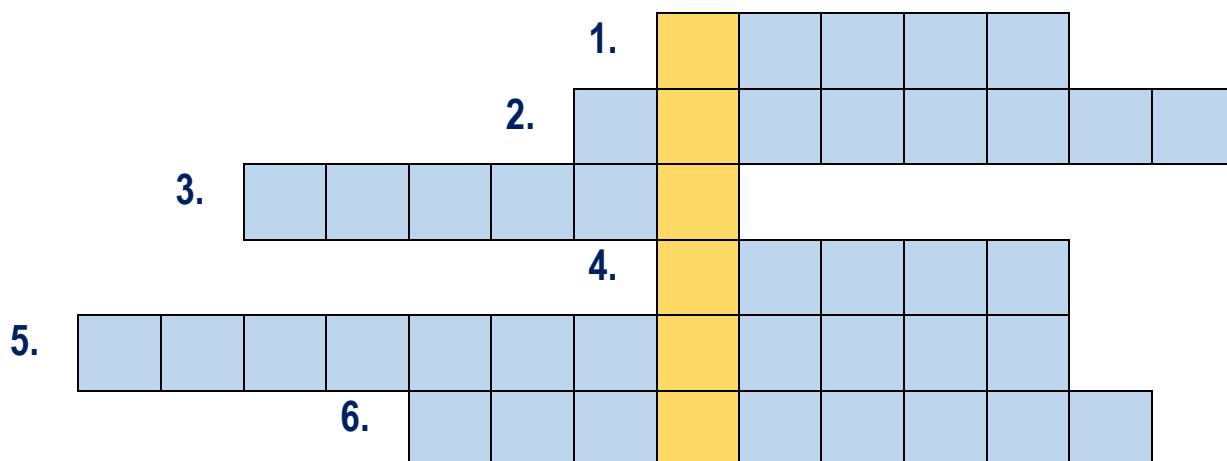
6. Село Коломенское служило зимней резиденцией московских князей и царей.



Результаты: 1. 2. 3. 4. 5. 6.

Emma Langová, VIII.B

## ЗАПОЛНИТЕ КРОССВОРД



1. breh 2. stanový 3. staviteľ 4. knieža 5. vytúžený 6. následník

**Ключевое слово кроссворда:**

- .....
- это самое глубокое озеро на планете
  - находится в Восточной Сибири
  - включён в Список объектов  
Всемирного наследия ЮНЕСКО



<http://landmarks.ru/wp-content/uploads/2016/04/baikal-4.jpg>

**Переведите на русский язык и найдите следующие слова:**

ZOZNAM, HORY, CHRÁM, UNESCO, KREMEĽ, KLÁŠTOR (MONASTIER), JAZERO, SIBÍR, KNIEŽA, STAVITEĽ, RIEKA, MORE, VRCH, ZBOR (CHÓR)

С	М	О	Р	О	Х	О	Л	М
П	О	С	Г	О	Р	Ы	Ь	Е
И	Н	Ь	О	А	А	Л	Р	И
С	А	З	З	К	М	Т	И	Д
О	С	Я	Е	Е	О	Р	Б	Е
К	Т	Н	Р	Р	Р	О	И	Л
В	Ы	К	О	К	Е	И	С	С
Ж	Р	З	О	Д	Ч	И	Й	А
И	Ь	О	К	С	Е	Н	Ю	Н



[http://turpogoda.ru/photo/month\\_o\\_img/38\\_9\\_1\\_Rossiya.jpg](http://turpogoda.ru/photo/month_o_img/38_9_1_Rossiya.jpg)

**Ключевое слово:**

.....

Daniela Pavelková, VIII.A

**ПРАВИЛЬНО СОСТАВЬ ДАННЫЕ СЛОВА:**

А С Н Д И Е Л É

К Ю É Н С О

Н П Т И К Á М Я

О Т Т Л É И Е С

А М Х Р

Ў К У А Л Ь Т Р

Д Ч Á Т О П М Е Е Л Ъ Н О С Р И Т Ь О С Т

**Результаты:** 1. наслéдие, 2. ЮНЕСКО, 3. памятник, 4. столéитие, 5. храм, 6. культúра,  
7. достопримечáтельность

Eva Pullmannová, VI.B

**СЛОВА УПОТРЕБИТЕ В НУЖНЫХ ФОРМАХ И СОСТАВЬТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.**

1/ В/Россия/находиться/самый/глубокий/озеро/мир.

.....

2/ Село/Коломенское/расположенный/на/высокий/берег/над/пойма/Москва-река.

.....

3/ Храм/Вознесение/-главный/и/самый/красивый/здание/дворцовый/село.

.....

4/ Я/с/мама/хотеть/в/следующий/год/посетить/остров/Кижи.

.....

5/ Весь/достопримечательность/включённый/в/ЮНЕСКО/прекрасный.

.....

Lucia Farkašová, VIII.A

# WELTERBE IN DEUTSCHLAND



Zum **Welterbe in Deutschland** gehören (Stand 2017) 42 Welterbestätten, darunter 39 Stätten des Weltkulturerbes und 3 Stätten des Weltnaturerbes. Sechs dieser Stätten sind grenzüberschreitend oder transnational. Hier sind 10 von diesen.

1. **Kölner Dom** – Kolínsky dóm
2. **Schlösser Augustusburg und Falkenlust-** Zámky

Augustusburg und Falkenlust

3. **Römische Baudenkmäler von Trier** – Rímske stavebné pamiatky v Trier
4. **Hansestadt Lübeck** – hanzové mesto Lübeck ( **hansa** - stredoveký zväz nemeckých obchodných a prístavných miest)
5. **Schlösser und Gärten von Potsdam und Berlin** – Zámky a záhrady v Postupime a Berlíne
6. **Abtei und Altenmünster des Klosters Lorsch** – Opátstvo a dómy v Lorch
7. **Grube Messel** - Jaskyňa Messel
8. **Wattenmeer** - Plytčina -Wattenmeer
9. **Lutherdenkstätten in Eisleben** – Eisleben- pamätné miesta M. Luthera
10. **Museumsinsel in Berlin** – Ostrov múzeí v Berlíne

## DER WORTSCHATZ

<b>Das Welterbe</b>	<i>svetové dedičstvo</i>
<b>gehören</b>	<i>patria</i>
<b>die Stätten</b>	<i>miesta</i>
<b>die Weltkulturerben</b>	<i>svetové kultúrne dedičstvo</i>
<b>die Weltnatureben</b>	<i>svetové prírodné dedičstvo</i>
<b>grenzüberschreitend</b>	<i>prekračujúce hranice</i>
<b>von diesen</b>	<i>z týchto</i>
<b>Stand 2017</b>	<i>stav k roku 2017</i>

Zuzana Džačárová, Nevena Kraviarová, VII.B

# DIE SCHÖNSTEN (NAJKRAJŠIE) DEUTSCHEN WELTERBESTÄTTEN

## 1. Lutherdenkstätten in Eisleben und Wittenberg



[http://static.evangelisch.de/get/?daid=tK7g1kGxt\\_4VaFaOjzdJ\\_p0d00146559&dfid=i-201](http://static.evangelisch.de/get/?daid=tK7g1kGxt_4VaFaOjzdJ_p0d00146559&dfid=i-201)

**Geburtshaus** (rodný dom) und **Sterbehaus** (dom, v ktorom zomrel) von M. Luther in Eisleben stehan für die Eckdaten von Luthers Leben. Die beiden Häuser sind auch **Denkmale** (pamätník) **bürgerlicher**

**Lebensweise** (mešťanského spôsobu života) zur Zeit der Reformation. Das Geburtshaus gilt als **eines der ältesten Geschichtsmuseen im deutschsprachigen Raum** (jedno z najstarších múzeí v nemecky hovoriacich krajinách).

## 2. Kölner Dom

Der Kölner Dom (eigentlich die Hohe Domkirche Sankt Petrus) ist eine römisch-katholische Kirche in Köln unter dem Patrozinium des Apostels Petrus. Der Kölner Dom ist seit 1996 UNESCO-Weltkulturerbe. Der Kölner Dom ist mit 157,38 Metern **Höhe** (výška) nach dem Ulmer Münster **das zweithöchste Kirchengebäude Europas sowie das dritthöchste der Welt** (2. najvyšší kostol Európy a 3. najvyšší na svete).



<https://s-media-cache-ak0.pinimg.com/originals/4b/21/ed/4b21ed3910fc83dcfeea72f49f25cc64.jpg>

### 3. Grube Messel (Jaskyňa Messel)



<https://www.swr.de/-/id=14271062/property=full/8d2eqm/Fossiler%20Primat%20aus%20der%20Grube%20Messel.jpg>

Die Grube Messel ist 60 Meter **tief** (hlboká), hat einen **Durchmesser** (priemer) von 800 Metern und ist vor allem durch **gut erhaltene Fossilien** (dobre zachované) aus dem Zeitalter Eozän (vor ca. 50 Millionen Jahren) bekannt geworden. Der bekannteste **Fund** (nálezisko) ist dabei das **Urpferd** (pakôň) (Propalaeotherium). Daneben wurden über 150 weitere Arten wie Vögel, Insekten, Reptilien, Primaten und viele Pflanzenarten als Versteinerungen gefunden.

### 4. Wattenmeer - Plytčina Wattenmeer

Am 26. Juni 2009 hat die UNESCO das Wattenmeer als **grenzüberschreitende Weltnaturerbestätte** anerkannt. Das Wattenmeer ist eines der **weltweit größten** (svetovo najväčšia) und wichtigsten

gezeitenabhängigen **Feuchtbiotope** und hat als **Rastgebiet für Zugvögel** (odpočívadlo pre sťahovavé vtáky) globale Bedeutung. Etwa 10.000 **Arten** leben im Wattenmeer. Die Salzwiesen beherbergen **rund 2.300 Pflanzen- und Tierarten** (rastliny a druhy zvierat). Zu den im Wattenmeer lebenden **Säugetieren** (cicavce) zählen **Seehunde, Kegelrobben und Schweinswale** (tulene, veľryby). Das Watt ist **Laichplatz** von zahlreichen Meeresfischen wie **Scholle und Seezunge** (tl'apky obyčajné; solea).



<http://www.wattenmeer.de/wp-content/themes/wattenmeer/header-start/02.jpg>

Katarína Kucanová, Jana Saksunová, VII.A

## 1. Beantworte die Fragen:

- a) Wer lebte in Wittenberg?
- b) Welche Höhe hat Kölner Dom?
- c) Wie alt sind die Fossilien in Grube Messel?
- d) Welche Tiere leben in Wattenmeer - 2 Arten

M----n L----r  
---,-- Meter  
-- M-----n Jahren  
S-----e; K-----n

Jana Saksunová, Katarína Kucanová, VII.A

## 2. Die Wörter sind durcheinander ; ordne die Wörter richtig zusammen:

Mmen:

- a) aWetnemre- W\_\_\_\_\_r
- b) eburG leseMs - G\_\_\_\_e M\_\_\_\_l
- c) moDölkren - K\_\_\_\_r D\_m
- d) uLhtregtdekestnätne - L\_\_\_\_\_n

Nevena Kraviarová, Zuzana Džačárová, VII.B

## 3. Ordne zu den Bildern die richtigen Namen zu:



1. Kölner Dom..... 2. Grube Messel ..... 3. Wattenmeer. ..... 4. Lutherdenkstätten.....

Zoja Ambruchová, Michaela Kopčáková, VII.A

## 4. Ordne die richtigen Buchstaben in die Tafel zu:

12	13	61	33	6	47	11	24	50

K - zwölf  
O - vierundzwanzig  
D - elf  
Ö - dreizehn  
E - sechs

N- dreiunddreissig  
L – einundsechzig  
R- siebenundvierzig  
M - fünfzig

Nevena Kraviarová, VII.B

# *Monumentos históricos de la UNESCO*

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (en inglés United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization), abreviado internacionalmente como Unesco, en Nations Unies pour culture) es un las Naciones Unidas. Se creó en 1945 con el objetivo de garantizar la seguridad en el mundo de ciencia, la cultura y las constituciones firmada en noviembre de 1946,

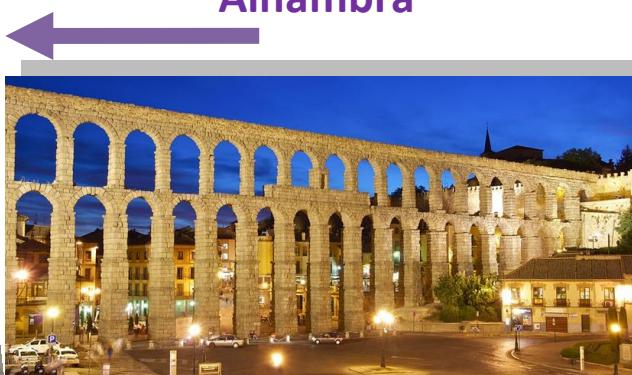
En 1958 se inauguró su sede principal, en el distrito VII de París. Su directora general es Irina Bokova. A 2014, cuenta con 195 Estados miembros y ocho miembros asociados.



francés: Organisation des l'éducation, la science et la culture) es un organismo especializado de fundó el 16 de noviembre de contribuir a la paz y a la mediante la educación, la comunicación. La ese día entró en vigor el 4 de noviembre de 1946, ratificada por veinte países.<sup>4</sup>

(Zdroj: <https://es.wikipedia.org/wiki/Unesco>)

## **LOS MONUMENTOS ESPAÑOLES DE LA UNESCO**



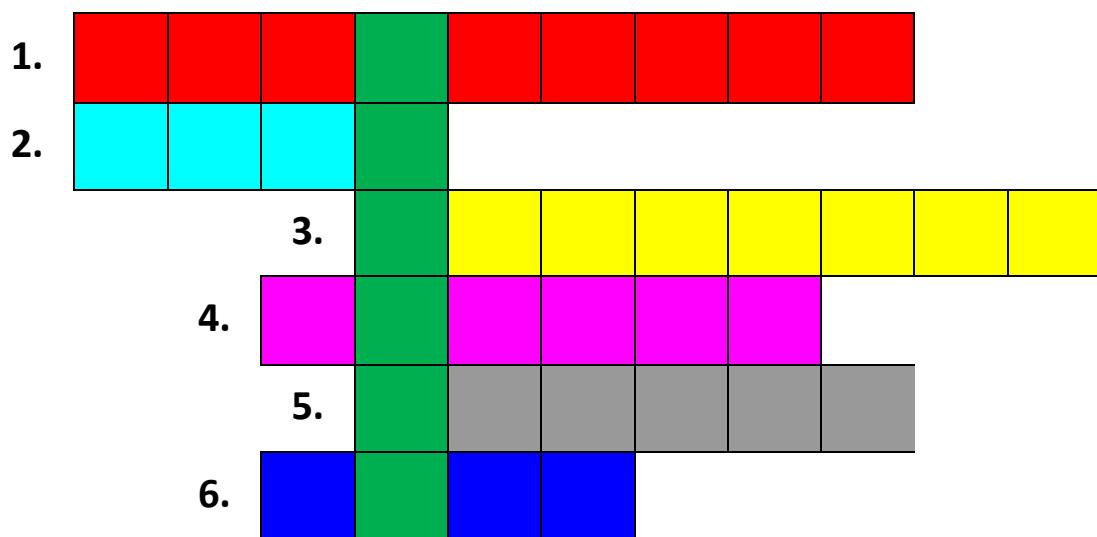
**Alhambra**

**Acueducto  
de Segovia**

**Toledo**

Lívia Knuthová, IX.C

## Traduzca palabras y rellena el crucígrama:



1. pamiatka 2. dobre 3. študovať 4. Španielsko 5. mesto 6. španielský pozdrav

Solución: .....

Petra Oľhová, IX.C

## Marca lo verdadero o lo falso:

	SÍ	NO
1. La capital de España es Barcelona.	V	U
2. En España, el rey es el jefe del estado.	B	N
3. La comida tradicional es pizza.	E	P
4. La bandera es de color azul, blanca y roja.	A	S
5. El estado al oeste de España es Portugal.	C	L
6. Se encuentra en la península de los Apeninos.	D	O

## Escriba aquí lo que salió:

--	--	--	--	--	--

Laura Švecová, IX.A

Busca la palabra en el crucígrama y rellena lo escondido: ..... de Sagrada Família

M	B	L	L	A	V	E
E	A	C	O	A	E	S
A	S	L	O	O	R	I
V	I	L	V	M	U	Y
I	R	E	I	I	E	A
Ó	U	C	M	I	L	R
N	O	V	I	O	A	E

**AVIÓN, NUEVO, MUY, COMER, YA, NOVIO, IR (dos veces), LLAVE, MAL, LE,  
VER, MIL, ES, AIRE, MI, ME**

Daniil Radchenko, IX.C

Descubra los monumentos históricos de la UNESCO en España:

Adivina y completa las ventanillas de abajo



A



B



C



D



E

**Completa los números con las letras correspondientes a dibujos:**

A	B	C	D	E

- 1. Córdoba – su centro histórico situado en el río de Guadalquivir**
- 2. La Catedral de Burgos**
- 3. El Escorial – es un edificio monumental que sirvió como residencia real**
- 4. La cueva Altamira**
- 5. Santa María del Naranco en Asturias – Vestigio del antiguo Reino de Asturias**

**Solución: A-3;B-5;C-2;D-4;E-1;**

Dominika Kmečová, Ester Mesárošová, VIII.A

**Ordena las palabras para formar unas frases correctas:**

**1/ los monumentos UNESCO protege históricos entero del mundo.**

.....

**2/ la gente Toda guardar debe todo para lo histórico futuras generaciones.**

.....

**3/ tiene España históricos los monumentos por la influidos árabe arquitectura.**

.....

Ester Mesárošová, VIII.A

*Zdroje:*

[https://sk.wikipedia.org/wiki/Katedr%C3%A1la\\_Panny\\_M%C3%A1rie\\_\(Burgos\)](https://sk.wikipedia.org/wiki/Katedr%C3%A1la_Panny_M%C3%A1rie_(Burgos))

<http://www.donquijote.org/culture/spain/places/cities/cordoba>

[https://sk.wikipedia.org/wiki/El\\_Escorial](https://sk.wikipedia.org/wiki/El_Escorial)

<https://www.nytimes.com/2014/07/31/arts/international/back-to-the-cave-of-altamira-in-spain-still-controversial.html>

<http://redine.globogestion-panama.com/turismo/20-monumentos-patrimonio-de-la-humanidad-en-espana-i/>

# Naše jazykové aktivity

## Jazykovo - plavecký kurz

However I've broken arm I went to the language course. I couldn't swim but I could learn English. I liked English competitions. They were the best! We were singing funny songs. We were performing drama of „The big beet“. I was grandpa. It was funny! I loved it so much! I'll remember this course!

Aneta Miženková, VI.A



I enjoyed this course. We had very good teachers. We were swimming and speaking English there. Every evening we had evening programme. We saw very big Scottish cows. We went to observe nature. There was a beautiful countryside. We also played a fairy tale as a grandpa pulled a beet. My classmates also performed drama: grandma, granddaughter, grandson, dog, kitten, mouse, rabbit, fly. We have a lot of memories. We will remember this course for a long time.

Jana Jakabčinová, VI.B

On Monday we went to hotel. It looked fantastic and clean. We were hungry so teachers showed us a restaurant. After lunch we went to our rooms. We unpacked and started learning or swimming. The swimming pool wasn't big, but it looked good. The classrooms were cosy. The food was nice and delicious. In the swimming pool we learned backstroke and other styles. During English lessons we learned new words about swimming. Evening programmes were interesting and we saw Scottish cows and beautiful nature. We have a lot of funny memories. We are really thankful to our teachers, and especially teacher Gabrielyova.

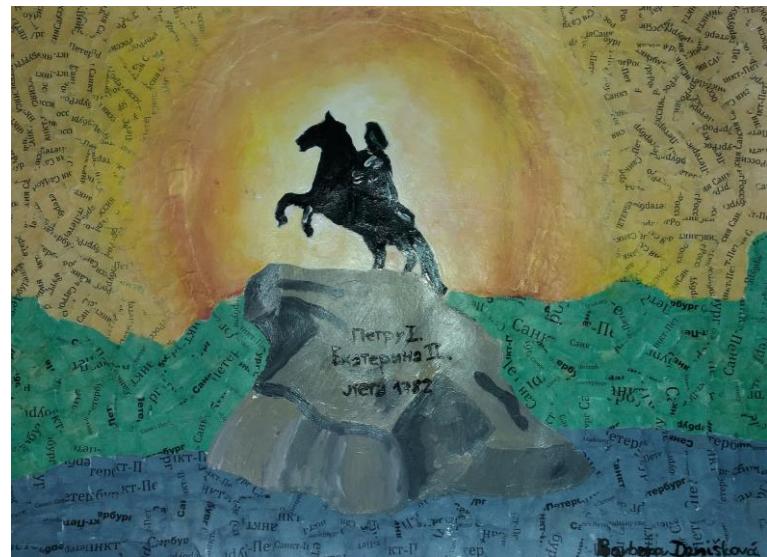
Eva Pullmannová, VI.B



## Petrohrad očami detí

Názov: **Hor sa do Európy!**

Autor: Barbora Danišková, VIII.C



Názov: **V objatí Petrohradu**

Autor: Martina Knutová, VIII.B



Názov: **Ako v raji**

Autor: Ester Halagová, VIII.A



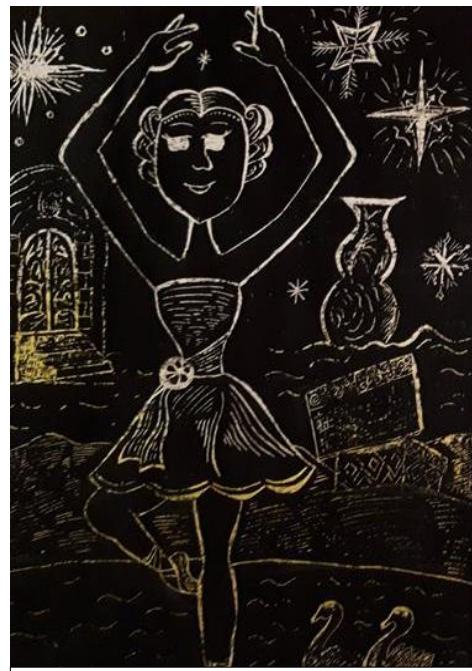
## UNESCO rukami detí



## Ruský film v škole



Vanesa Böszörmenyiová, VIII.A



Kristína Kubicová, VIII.B



## Jazyková čajovňa

### Ruský jazyk



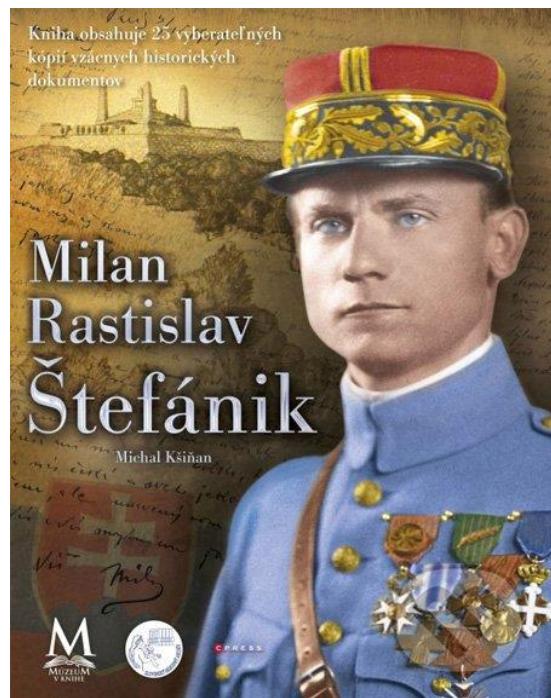
### Nemecký jazyk



MINIKNIŽNICA ANJ, ZŠ Kúpeľná 2, PREŠOV

# Najaktívnejší čitatec

## SÚŤAŽ



**Termín: 23.10.2017 - 31.5.2018**

**Vyhodnotenie: 14.6.2018**



**ČÍTAŤ SA OPLATÍ!**

Zdroj obrázkov: Internet

## **Redakčná rada**

**Vydavateľ:** ZŠ Kúpeľná 2, Prešov (šk. rok 2017/2018, číslo 1)

**Šéfredaktorka časopisu:** Mgr. Miroslava Chovancová

**Technický redaktor:** Mgr. Miroslava Chovancová

**Jazykoví redaktori:**

Anglický jazyk – Mgr. Beáta Karašová  
Mgr. Lenka Kušnírová  
Mgr. Eva Magdziaková

Ruský jazyk – Mgr. Miroslava Chovancová  
Mgr. Katarína Prevužňáková

Nemecký jazyk – Mgr. Mária Popjaková

Španielsky jazyk – Mgr. Peter Mašíka

### **Prispievatelia:**

Damián Pilip, IV.A	Lucia Farkašová, VIII.A
Alžbeta Petzová, IV.B	Ester Halagová, VIII.A
Dáška Lipovská, IV.C	Dominika Kmečová, VIII.A
Alexandra Liptáková, IV.C	Ester Mesárošová, VIII.A
Richard Staš, IV.D	Daniela Pavelková, VIII.A
Janka Tomková, IV.D	Martina Knutová, VIII.B
Sofia Vagaská, IV. D	Kristína Kubicová, VIII.B
Aneta Miženková, VI.A	Emma Langová, VIII.B
Jana Jakabčinová, VI.B	Barbora Danišková, VIII.C
Eva Pullmannová, VI.B	Júlia Musilová, VIII.C
Samuel Varhol', VI.C	Denisa Tartaľová, VIII.C
Zoja Ambruchová, VII.A	Laura Švecová, IX.A
Michaela Kopčáková, VII.A	Daniela Gáborová, IX.B
Katarína Kucanová, VII.A	Tamara Vavrencová, IX.B
Jana Saksunová, VII.A	Peter Kimák-Fejko, IX.C
Zuzana Džačárová, VII.B	Lívia Knuthová, IX. C
Nevena Kraviarová, VII.B	Petra Oľhová, IX.C
Vanesa Böszörmenyiová, VIII.A	Daniil Radchenko, IX.C